



**AUTOMATISMI PER CANCELLI SCORREVOLI**  
**AUTOMATISMS FOR SLIDING GATES**  
**AUTOMatismes POUR PORTAILS COULISSANTES**  
**AUTOMATISMOS PARA PUERTAS CORREDERAS**

**MSC 800**  
**MSC 2000**



# SERIE MSC

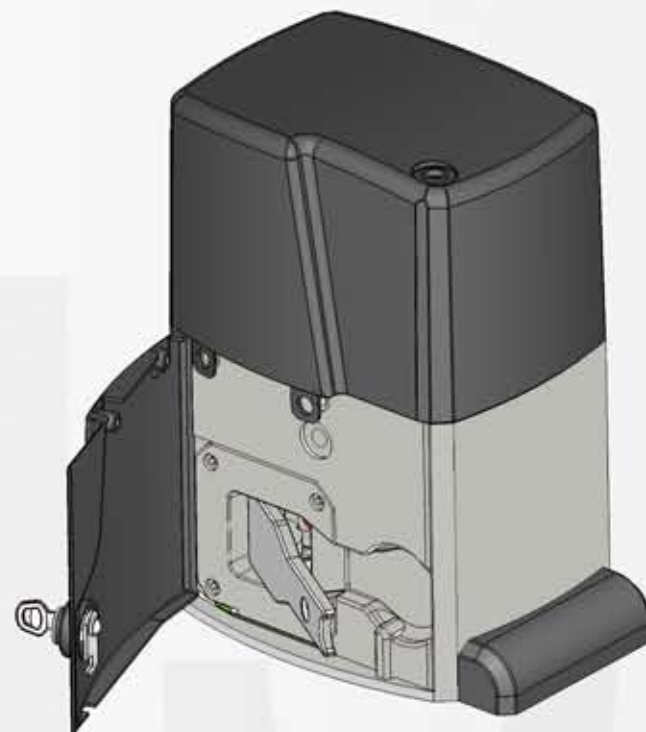
## CARATTERISTICHE TECNICHE

## TECNICAL DATA SHEETS

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

## CARACTERISTICAS TECNICAS

MODELLO MODEL MODELE MODELO	TENSIONE POWER SUPPLY TENSION ALIMENTACIÓN	POTENZA POWER PUISSANCE POTENCIA	ASSORBIMENTO ABSORBED POWER ABSORBE PUISS. ABSORBIMIENTO	MOTORE ELETTRICO SPEED MOTOR VITESSE MOTEUR VELOCIDAD MOTOR	TERMICO THERMAL TERMIQUE TERMICO	CONDENSATORE CAPACITOR CONDENSATEUR CONDENSADOR	TEMP. AMBIENTE AMBIENT TEMP. TEMP. UTILISATION TEMP. AMBIENTE	RAPPORTO RIDUZ. REDUCTION RATIO RAPPORT REDUCT. RELAC. REDUCCION	PIGNONE PINION PIGNON PIÑON	SPINTA MAX. THRUST MAX. POUSSEE MAX. EMPULSE MAX.	VELOCITA' CANG. GATE SPEED VITESSE PORT. VELOCIDAD CANG.	FREQUENZA UTILIZ. USE FREQUENCY FREQUENCE UTILIS. FRECUENCIA USO	TIPO OLIO OIL TYPE TYPE HUILE TIPO ACEITE	QUANTITA' OLIO OIL QUANTITY QUANTITE HUILE CANTIDAD ACEITE	GRADO PROTEZ. PROTECT. CLASS PROTECT. THERMIQUE TERMOPROTECCION	FRIZIONE CLUTCH EMBRAYAGE EMBRAGUE	FINE CORSA LIMIT SWITCH FIN COURSE FINAL CARRERA	PESO CANCELLO GATE WEIGHT POIDS PORTAIL PESO CANCELA	PESO MOTORE MOTOR WEIGHT POIDS MOTEUR PESO MOTOR
MSC 800	230V ac 50-60 Hz	550 W	1,7 A	1400 rpm	150°C	16 µF - 400V	-20°C +55°C	1 : 30	modulo 4 Z18	80 daN	9,6 ml / min.	30%	TOTAL Equivale HZS68	0,250 LT	IP 44	NO fare uso di frizione elettronica use electronic clutch usée embrayage électronique usar embrague electronica	FCM (meccanico) (mechanical) (mecanique) (mecanico) FCE (magnetico) (magnetic) (magnetique) (magnetico)	1000 Kg	16 Kg
MSC 2000	230V ac 50-60 Hz	650 W	2,4 A	1400 rpm	130°C	25 µF - 400V	-20°C +55°C	1 : 30	modulo 4 Z18	150 daN		uso intensivo intensive use usage intensif uso intensivo		1 LT		doppio disco a bagno d'olio twin disk in oil bath double disque a bain d'huile doble disco en baño de aceite		2000 Kg	17 Kg



**AUTOMATISMI PER CANCELLI SCORREVOLI**  
**AUTOMATISMS FOR SLIDING GATES**  
**AUTOMatismes POUR PORTAILS COULISSANTES**  
**AUTOMATISMOS PARA PUERTAS CORREDERAS**

**MSC 400**

## CARATTERISTICHE TECNICHE

## TECNICAL DATA SHEETS

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

## CARACTERISTICAS TECNICAS

MODELLO MODEL MODELE MODELO	TENSIONE POWER SUPPLY TENSION ALIMENTACIÓN	POTENZA POWER PUISSANCE POTENCIA	ASSORBIMENTO ABSORBED POWER ABSORBE PUISS. ABSORBIMIENTO	MOTORE ELETTRICO SPEED MOTOR VITESSE MOTEUR VELOCIDAD MOTOR	TERMICO THERMAL TERMIQUE TERMICO	CONDENSATORE CAPACITOR CONDENSATEUR CONDENSADOR	TEMP. AMBIENTE AMBIENT TEMP. TEMP. UTILISATION TEMP. AMBIENTE	PIGNONE PINION PIGNON PIÑON	VELOCITA' CANG. GATE SPEED VITESSE PORT. VELOCIDAD CANG.	GRADO PROTEZ. PROTECT. CLASS PROTECT. THERMIQUE TERMOPROTECCION	FINE CORSA LIMIT SWITCH FIN COURSE FINAL CARRERA	PESO CANCELLO GATE WEIGHT POIDS PORTAIL PESO CANCELA	PESO MOTORE MOTOR WEIGHT POIDS MOTEUR PESO MOTOR
MSC 400	230V ac 50-60 Hz	250 W	1,3 A	1400 rpm	140°C	12,5 µF - 400V	-20°C +55°C	modulo 4 Z12	10 ml / min.	IP 44	FCM (meccanico) (mechanical) (mecanique) (mecanico)	800 Kg	9 Kg



**KIT MSC 400**

